



Food-Info Allergy Dictionary 日本語 – Slovenčina



アレルギー

アレルギー
 アレルゲン
 アレルギー誘発物質
 アレルゲンの入っていない
 アレルギー性の
 アレルギー体質を持った
 アナフィラキシーショック
 抗ヒスタミン薬
 食物アレルギー
 食物過敏症
 食物不耐性
 ヒスタミン
 ...に対してアレルギーがある
 耐えられない
 タンパク質

alergia

alergén
 bez alergénov
 alergický
 anafylaktický šok
 antihistaminikum
 potravinová alergia
 potravinová precitlivosť
 potravinová intolerancia,
 neznášalivosť
 histamín
 Som alergický na...
 intolerantný, neznášalivý
 bielkovina

乳製品

バター
 バターミルク
 カゼイン
 チーズ
 牛乳
 クリーム
 山羊乳
 ケフィア
 ラクトース
 ラクトース不耐性
 乳
 乳タンパク質
 乳糖

mliečne výrobky

maslo
 cmar
 kazeín
 syr
 kravské mlieko
 smotana
 kozie mlieko
 kefír
 laktóza, mliečny cukor
 laktózová intolerancia,
 neznášalivosť
 mlieko
 mliečna bielkovina
 mliečny cukor

羊乳
 ホエー・乳清
 ホエーパウダー
 ホイップクリーム
 ヨーグルト

ピーナッツ

木の实

アーモンド
 杏仁
 ブラジルナッツ
 カシューナッツ
 クリ
 ココナッツ
 ハシバミの实
 ヘーゼルナッツ
 ケミリナッツ
 マカダミアナッツ
 ナッツ・種実類
 ピーナッツ油
 ピーナッツソース・サテ
 ピーナッツバター
 へカンの実
 マツの実
 ビスタチオ
 クルミ
 クルミ油

大豆

レシチン
 大豆油

ovčie mlieko
 srvátka
 sušená srvátka
 šľahačka
 jogurt

arašid

orechy

mandľa
 marhuľové semienko
 paraorech
 kešu oriešky
 gaštan
 kokosový orech
 lieskový oriešok
 kemiri oriešok
 makadamiový orech
 orechy
 arašidový olej
 saté omáčka
 arašidové maslo
 pekanový orech
 píniový oriešok
 pistáciový oriešok
 vlašský orech
 olej z vlašského orecha

σόја

lecitín
 sójový olej

大豆タンパク
 醤油
 テンペ
 豆腐

マメ科植物

豆類
 レンズマメ
 ルピナス
 エンドウマメ
 豆類

グルテン

アマランス
 オオムギ
 ふすま
 ソバ
 ブルグア
 セリアック症・小児脂肪便症
 とうもろこし・メイズ
 小麦粉
 グリアジン
 グルテン不耐性
 グルテニン
 カムート
 雑穀 (キビ・アワ)
 オーツ
 米
 ライムギ
 スベルト
 デンプン

sójová bielkovina
 sójová omáčka
 tempeh
 tofu

strukoviny

fazuľa
 šošovica
 vĺčí bôb
 hrach
 strukoviny

glutén

láskavec
 jačmeň
 otruby
 pohánka
 bulgur pšeničný/pšeničná
 lámanka
 celiakia
 kukurica
 múka
 gliadíny
 gluténová intolerancia,
 neznášalivosť
 gluteníny
 kamut
 proso
 ovos
 ryža
 raž
 špalda
 škrob



Food-Info Allergy Dictionary 日本語 – Slovenčina



タピオカ
ライ小麦
小麦

tapioka
tritikale
pšenica

魚介類

カタクチイワシ
コイ
タラ
カニ
魚
ヒラメ・カレイ
コダラ
ニシン
ロブスター
サバ
ムール貝
タコ
カキ
スズキ
アカガレイ
サケ
貝
エビ
シタガレイ・シタビラメ
メカジキ
マス
マグロ

morské kôrovce a mäkkýše

sardela
kapor
treska
krab
ryba
platesy
treska škvritá
sled*
homár
makrela
slávka jedlá
chobotnica
ustrica
okúň obyčajný
platéza veľká
losos
mäkkýš
morský rak

solea
mečiar
pstruh
tuniak

鶏肉

卵
アルブミン

kurča

vajce
albumín

コンアルブミン
卵レシチン
卵白
卵黄
グロブリン
リゾチーム
マヨネーズ
卵アルブミン

肉

牛肉
ハム
ハンバーガー
ラム
肉代替物
挽肉
筋肉タンパク質
マトン
豚肉
サラミ
ソーセージ
子牛肉

スパイス

ハーブ

アニス
バジル
黒がらし
キャラウエー
セロリ
シナモン

konalbumín
lecitín
bielok
žltok
globulín
lyzozým
majonéza
ovoalbumin

mäso

hovädzie mäso
šunka
hamburger
jahňacina
mäsová náhrada
mleté mäso
svalová bielkovina/bielkovina
svalu
baranina
bravčové mäso
saláma
klobása
tefacina

koreniny

bylinky

aníz
bazalka
čierna horčica
rasca
celer
škorica

コリアンダー
ウィキョウ・フェネル
ニンニク
マスタード・からし
マスタード油
ナツメグ
タマネギ
パセリ
コショウ
ペパーミント
セージ
タイム
黄がらし

チョコレート

カカオ
カカオバター
カカオマス
カカオパウダー

添加物

アゾ染料
安息香酸塩
安息香酸
着色料
グルタミン酸
保存料
サリチル酸
ソルビン酸塩
ソルビン酸
亜硫酸塩剤

koriander
fenikel
cesnak
horčica
horčicový olej
muškátový orech
cibula
petržlen
čierne korenie
pepermit
šalvia
tymian
žltá horčica

čokoláda

kakao
kakaové maslo
kakaová hmota
kakaový prášok

prídavné látky

azo farbivá
benzoan
kyselina benzoová
potravínové farbivá
glutamát
konzervačné prísady
salicylát
sorban
kyselina sorbová
sulfit, siričitan

© www.food-info.net, 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

Translators :

Reiko Kiwamoto, Ing. Martina Starovičová

Food-Info.net
Wageningen University
PO Box 8129
6700 EV Wageningen
the Netherlands

This allergy dictionary is published by www.food-info.net, an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.



Food-Info Allergy Dictionary 日本語 – Slovenčina



二氧化硫黄・亜硫酸

タルトラジン

バニラ

バニリン

糖

甘味料

アスパルテーム

デキストロース

フルクトース

果糖

グルコース

グルコースシロップ

ハチミツ

イヌリン

転化糖

ラクチトール

ラクツロース

マルニトール

ソルビトール

スクロース

キシリトール

果実

野菜

リンゴ

アボカド

バナナ

ブロッコリー

ニンジン

サクランボ

oxid siričity

tatražín

vanilka

vanilín

cukor

sladidlo

aspartám

dextróza

fruktóza

ovocný cukor

glukóza

glukózový sirup

med

inulín

invertný cukor

laktitol

laktulóza

maltitol

sorbitol

sacharóza

xylitol

ovocie

zelenina

jablko

avokádo

banán

brokolica

mrkva

čerešňa

柑橘類

キュウリ

ナツメヤシ

イチジク

ブドウ

グレープフルーツ

キウイ

レモン

ライム

マンダリン

オレンジ

オレンジジュース

モモ

ナシ

ブラム

ハウレンソウ

イチゴ

トマト

酵母

酵母エキス

ゴマ

ゴマ油

アルコール

ヒマワリ油

マッシュルーム

ヒラタケ

citrusové ovocie

uhorka

d'atle

figy

hrozno

grapefruit

kivi

citrón

limetka

mandarínka

pomaranč

pomarančový džús

broskyňa

hruška

slivka

špenát

jahody

paradajka

kvasnice

kvasnicový extrakt

séžamové semiačka

séžamový olej

alkohol

slničnicové semiačka

hríby

hliva ustricová

© www.food-info.net, 2007 All rights reserved. Do not copy or distribute !

Translators :

Reiko Kiwamoto, Ing. Martina Starovičová

This allergy dictionary is published by www.food-info.net, an initiative of Wageningen University and the European Federation of Food Science and Technology.

Food-Info.net
Wageningen University
PO Box 8129
6700 EV Wageningen
the Netherlands